Księga Wyjścia

Rozdział 2

**2:1**

G1510  
V-IAI-3S  
Ἦν  
En  
–

G1161  
PRT  
δέ  
de  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G5443  
N-GSF  
φυλῆς  
fyles  
–

G3017  
N-PRI  
Λευι,  
Leui,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G2983  
V-AAI-3S  
ἔλαβεν  
elaben  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G2364  
N-GPF  
θυγατέρων  
thygateron  
–

G3017  
N-PRI  
Λευι  
Leui  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2192  
V-AAI-3S  
ἔσχεν  
eschen  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν.  
auten.  
–

**2:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1064  
N-DSF  
γαστρὶ  
gastri  
–

G2983  
V-AAI-3S  
ἔλαβεν  
elaben  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5088  
V-AAI-3S  
ἔτεκεν  
eteken  
–

G730  
A-ASN  
ἄρσεν·  
arsen;  
–

G3708  
V-AAPNP  
ἰδόντες  
idontes  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G791  
A-ASN  
ἀστεῖον  
asteion  
–

–  
V-AAI-3P  
ἐσκέπασαν  
eskepasan  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G3303  
N-APM  
μῆνας  
menas  
–

G5140  
A-APM  
τρεῖς.  
treis.  
–

**2:3**

G1893  
CONJ  
ἐπεὶ  
epei  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1410  
V-IMI-3P  
ἠδύναντο  
edynanto  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G2928  
V-PAN  
κρύπτειν,  
kryptein,  
–

G2983  
V-AAI-3S  
ἔλαβεν  
elaben  
–

G846  
D-DSN  
αὐτῷ  
auto  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3384  
N-NSF  
μήτηρ  
meter  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ  
autu  
–

–  
N-ASF  
θῖβιν  
thibin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3S  
κατέχρισεν  
katechrisen  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

–  
N-DSF  
ἀσφαλτοπίσσῃ  
asfaltopisse  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1685  
V-AAI-3S  
ἐνέβαλεν  
enebalen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3813  
N-ASN  
παιδίον  
paidion  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-AAI-3S  
ἔθηκεν  
etheken  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2247  
N-ASN  
ἕλος  
helos  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4215  
N-ASM  
ποταμόν.  
potamon.  
–

**2:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2684  
V-IAI-3S  
κατεσκόπευεν  
kateskopeuen  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G79  
N-NSF  
ἀδελφὴ  
adelfe  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3113  
ADV  
μακρόθεν  
makrothen  
–

G3129  
V-AAN  
μαθεῖν,  
mathein,  
–

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G576  
V-FMPAS  
ἀποβησόμενον  
apobesomenon  
–

G846  
D-DSN  
αὐτῷ.  
auto.  
–

**2:5**

G2597  
V-AAI-3S  
κατέβη  
katebe  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2364  
N-NSF  
θυγάτηρ  
thygater  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G3068  
V-AMP  
λούσασθαι  
lusasthai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4215  
N-ASM  
ποταμόν,  
potamon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

–  
A-NPF  
ἅβραι  
habrai  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G3899  
V-IMI-3P  
παρεπορεύοντο  
pareporeuonto  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4215  
N-ASM  
ποταμόν·  
potamon;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-AAPNS  
ἰδοῦσα  
idusa  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-ASF  
θῖβιν  
thibin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G2247  
N-DSN  
ἕλει  
helei  
–

G649  
V-AAPNS  
ἀποστείλασα  
aposteilasa  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
A-ASF  
ἅβραν  
habran  
–

G337  
V-ANI-3S  
ἀνείλατο  
aneilato  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν.  
auten.  
–

**2:6**

G455  
V-AAPNS  
ἀνοίξασα  
anoiksasa  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3708  
V-PAI-3S  
ὁρᾷ  
hora  
–

G3813  
N-ASN  
παιδίον  
paidion  
–

G2799  
V-PAPAS  
κλαῖον  
klaion  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-DSF  
θίβει,  
thibei,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5339  
V-ANI-3S  
ἐφείσατο  
efeisato  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2364  
N-NSF  
θυγάτηρ  
thygater  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5346  
V-IAI-3S  
ἔφη  
efe  
–

G575  
PREP  
Ἀπὸ  
Apo  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G3813  
N-GPN  
παιδίων  
paidion  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1445  
N-GPM  
Εβραίων  
Ebraion  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο.  
tuto.  
–

**2:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G79  
N-NSF  
ἀδελφὴ  
adelfe  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2364  
N-DSF  
θυγατρὶ  
thygatri  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G2309  
V-PAI-2S  
Θέλεις  
Theleis  
–

G2564  
V-AAS-1S  
καλέσω  
kaleso  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G1135  
N-ASF  
γυναῖκα  
gynaika  
–

–  
V-PAPAS  
τροφεύουσαν  
trofeuusan  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1445  
N-GPM  
Εβραίων  
Ebraion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2337  
V-FAI-3S  
θηλάσει  
thelasei  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3813  
N-ASN  
παιδίον;  
paidion;  
–

**2:8**

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2364  
N-NSF  
θυγάτηρ  
thygater  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G4198  
V-PMD-2S  
Πορεύου.  
Poreuu.  
–

G2064  
V-AAPNS  
ἐλθοῦσα  
elthusa  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

–  
N-NSF  
νεᾶνις  
neanis  
–

G2564  
V-AAI-3S  
ἐκάλεσεν  
ekalesen  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3384  
N-ASF  
μητέρα  
metera  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3813  
N-GSN  
παιδίου.  
paidiu.  
–

**2:9**

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2364  
N-NSF  
θυγάτηρ  
thygater  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G1301  
V-AAD-2S  
Διατήρησόν  
Diatereson  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3813  
N-ASN  
παιδίον  
paidion  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2337  
V-AAD-2S  
θήλασόν  
thelason  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G846  
D-ASN  
αὐτό,  
auto,  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1325  
V-FAI-1S  
δώσω  
doso  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3408  
N-ASM  
μισθόν.  
misthon.  
–

G2983  
V-AAI-3S  
ἔλαβεν  
elaben  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1135  
N-NSF  
γυνὴ  
gyne  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3813  
N-ASN  
παιδίον  
paidion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2337  
V-IAI-3S  
ἐθήλαζεν  
etheladzen  
–

G846  
D-ASN  
αὐτό.  
auto.  
–

**2:10**

–  
V-APPGS  
ἁδρυνθέντος  
hadrynthentos  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3813  
N-GSN  
παιδίου  
paidiu  
–

G1521  
V-AAI-3S  
εἰσήγαγεν  
eisegagen  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2364  
N-ASF  
θυγατέρα  
thygatera  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω,  
Farao,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G5207  
N-ASM  
υἱόν·  
hyion;  
–

G2028  
V-AAI-3S  
ἐπωνόμασεν  
eponomasen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3475  
N-ASM  
Μωυσῆν  
Moysen  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγουσα  
legusa  
–

G1537  
PREP  
Ἐκ  
Ek  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G5204  
N-GSN  
ὕδατος  
hydatos  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G337  
V-AMI-1S  
ἀνειλόμην.  
aneilomen.  
–

**2:11**

G1096  
V-ANI-3S  
Ἐγένετο  
Egeneto  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2250  
N-DPF  
ἡμέραις  
hemerais  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G4183  
A-DPF  
πολλαῖς  
pollais  
–

G1565  
D-DPF  
ἐκείναις  
ekeinais  
–

G3173  
A-NSM  
μέγας  
megas  
–

G1096  
V-AMPNS  
γενόμενος  
genomenos  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G1831  
V-AAI-3S  
ἐξήλθεν  
ekselthen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G80  
N-APM  
ἀδελφοὺς  
adelfus  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G5207  
N-APM  
υἱοὺς  
hyius  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ.  
Israel.  
–

G2657  
V-AAPNS  
κατανοήσας  
katanoesas  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4192  
N-ASM  
πόνον  
ponon  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3708  
V-PAI-3S  
ὁρᾷ  
hora  
–

G444  
N-ASM  
ἄνθρωπον  
anthropon  
–

G124  
N-ASM  
Αἰγύπτιον  
Aigyption  
–

G5180  
V-PAPAS  
τύπτοντά  
typtonta  
–

G5100  
I-ASM  
τινα  
tina  
–

G1445  
N-ASM  
Εβραῖον  
Ebraion  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1438  
D-GSM  
ἑαυτοῦ  
heautu  
–

G80  
N-GPM  
ἀδελφῶν  
adelfon  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G5207  
N-GPM  
υἱῶν  
hyion  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ·  
Israel;  
–

**2:12**

G4017  
V-AMPNS  
περιβλεψάμενος  
periblepsamenos  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3592  
ADV  
ὧδε  
hode  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3592  
ADV  
ὧδε  
hode  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G3708  
V-PAI-3S  
ὁρᾷ  
hora  
–

G3762  
A-ASM  
οὐδένα  
udena  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-AAPNS  
πατάξας  
pataksas  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G124  
N-ASM  
Αἰγύπτιον  
Aigyption  
–

G2928  
V-AAI-3S  
ἔκρυψεν  
ekrypsen  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G285  
N-DSF  
ἄμμῳ.  
ammo.  
–

**2:13**

G1831  
V-AAPNS  
ἐξελθὼν  
ekselthon  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G1208  
A-DSF  
δευτέρᾳ  
deutera  
–

G3708  
V-PAI-3S  
ὁρᾷ  
hora  
–

G1417  
N-NUI  
δύο  
duo  
–

G435  
N-APM  
ἄνδρας  
andras  
–

G1445  
N-APM  
Εβραίους  
Ebraius  
–

–  
V-PAPAP  
διαπληκτιζομένους  
diaplektidzomenus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G91  
V-PAPDS  
ἀδικοῦντι  
adikunti  
–

G1223  
PREP  
Διὰ  
Dia  
–

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G5180  
V-PAI-2S  
τύπτεις  
typteis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4139  
ADV  
πλησίον;  
plesion;  
–

**2:14**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G5100  
I-NSM  
Τίς  
Tis  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G2525  
V-AAI-3S  
κατέστησεν  
katestesen  
–

G758  
N-ASM  
ἄρχοντα  
archonta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1348  
N-ASM  
δικαστὴν  
dikasten  
–

G1909  
PREP  
ἐφ᾽  
ef᾽  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν;  
hemon;  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G337  
V-AAN  
ἀνελεῖν  
anelein  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G2309  
V-PAI-2S  
θέλεις,  
theleis,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G337  
V-AAI-2S  
ἀνεῖλες  
aneiles  
–

G5504  
ADV  
ἐχθὲς  
echthes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G124  
N-ASM  
Αἰγύπτιον;  
Aigyption;  
–

G5399  
V-API-3S  
ἐφοβήθη  
efobethe  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1487  
CONJ  
Εἰ  
Ei  
–

G3778  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G1717  
A-NSN  
ἐμφανὲς  
emfanes  
–

G1096  
V-RAI-3S  
γέγονεν  
gegonen  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4487  
N-NSN  
ῥῆμα  
rema  
–

G3778  
D-NSN  
τοῦτο;  
tuto;  
–

**2:15**

G191  
V-AAI-3S  
ἤκουσεν  
ekusen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4487  
N-ASN  
ῥῆμα  
rema  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2212  
V-IAI-3S  
ἐζήτει  
edzetei  
–

G337  
V-AAN  
ἀνελεῖν  
anelein  
–

G3475  
N-ASM  
Μωυσῆν·  
Moysen;  
–

G402  
V-AAI-3S  
ἀνεχώρησεν  
anechoresen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G5328  
N-PRI  
Φαραω  
Farao  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3611  
V-AAI-3S  
ᾤκησεν  
okesen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G3099  
N-PRI  
Μαδιαμ·  
Madiam;  
–

G2064  
V-AAPNS  
ἐλθὼν  
elthon  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G3099  
N-PRI  
Μαδιαμ  
Madiam  
–

G2523  
V-AAI-3S  
ἐκάθισεν  
ekathisen  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G5421  
N-GSN  
φρέατος.  
freatos.  
–

**2:16**

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2409  
N-DSM  
ἱερεῖ  
hierei  
–

G3099  
N-PRI  
Μαδιαμ  
Madiam  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

G2033  
N-NUI  
ἑπτὰ  
hepta  
–

G2364  
N-NPF  
θυγατέρες  
thygateres  
–

G4165  
V-PAPNP  
ποιμαίνουσαι  
poimainusai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3962  
N-GSM  
πατρὸς  
patros  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν  
auton  
–

–  
N-PRI  
Ιοθορ·  
Iothor;  
–

G3854  
V-AMPNP  
παραγενόμεναι  
paragenomenai  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G501  
V-IAI-3P  
ἤντλουν,  
entlun,  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G4130  
V-AAI-3P  
ἔπλησαν  
eplesan  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

–  
N-APF  
δεξαμενὰς  
deksamenas  
–

G4222  
V-AAN  
ποτίσαι  
potisai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3962  
N-GSM  
πατρὸς  
patros  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν  
auton  
–

–  
N-PRI  
Ιοθορ.  
Iothor.  
–

**2:17**

G3854  
V-AMPNP  
παραγενόμενοι  
paragenomenoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4166  
N-NPM  
ποιμένες  
poimenes  
–

G1544  
V-AAI-3P  
ἐξέβαλον  
eksebalon  
–

G846  
D-APF  
αὐτάς·  
autas;  
–

G450  
V-AAPNS  
ἀναστὰς  
anastas  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G4506  
V-ANI-3S  
ἐρρύσατο  
errysato  
–

G846  
D-APF  
αὐτὰς  
autas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G501  
V-AAI-3S  
ἤντλησεν  
entlesen  
–

G846  
D-DPF  
αὐταῖς  
autais  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4222  
V-AAI-3S  
ἐπότισεν  
epotisen  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**2:18**

G3854  
V-AMI-3P  
παρεγένοντο  
paregenonto  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-PRI  
Ραγουηλ  
Raguel  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3962  
N-ASM  
πατέρα  
patera  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν·  
auton;  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DPF  
αὐταῖς  
autais  
–

G5100  
I-ASN  
Τί  
Ti  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
V-AAI-2P  
ἐταχύνατε  
etachynate  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3854  
V-AMP  
παραγενέσθαι  
paragenesthai  
–

G4594  
ADV  
σήμερον;  
semeron;  
–

**2:19**

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3004  
V-AAI-3P  
εἶπαν  
eipan  
–

G444  
N-NSM  
Ἄνθρωπος  
Anthropos  
–

G124  
N-NSM  
Αἰγύπτιος  
Aigyptios  
–

G4506  
V-ANI-3S  
ἐρρύσατο  
errysato  
–

G1473  
P-AP  
ἡμᾶς  
hemas  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G4166  
N-GPM  
ποιμένων  
poimenon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G501  
V-AAI-3S  
ἤντλησεν  
entlesen  
–

G1473  
P-DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4222  
V-AAI-3S  
ἐπότισεν  
epotisen  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν.  
hemon.  
–

**2:20**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G2364  
N-DPF  
θυγατράσιν  
thygatrasin  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G4225  
ADV  
ποῦ  
pu  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστι;  
esti;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G3778  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G2641  
V-RAI-2P  
καταλελοίπατε  
kataleloipate  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G444  
N-ASM  
ἄνθρωπον;  
anthropon;  
–

G2564  
V-AAD-2P  
καλέσατε  
kalesate  
–

G3767  
PRT  
οὖν  
un  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G3704  
CONJ  
ὅπως  
hopos  
–

G2068  
V-AAS-3S  
φάγῃ  
fage  
–

G740  
N-ASM  
ἄρτον.  
arton.  
–

**2:21**

G2730  
V-API-3S  
κατῳκίσθη  
katokisthe  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G444  
N-DSM  
ἀνθρώπῳ,  
anthropo,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1554  
V-ANI-3S  
ἐξέδοτο  
eksedoto  
–

–  
N-ASF  
Σεπφωραν  
Sepforan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2364  
N-ASF  
θυγατέρα  
thygatera  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ  
Moyse  
–

G1135  
N-ASF  
γυναῖκα.  
gynaika.  
–

**2:22**

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1064  
N-DSF  
γαστρὶ  
gastri  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2983  
V-AAPNS  
λαβοῦσα  
labusa  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1135  
N-NSF  
γυνὴ  
gyne  
–

G5088  
V-AAI-3S  
ἔτεκεν  
eteken  
–

G5207  
N-ASM  
υἱόν,  
hyion,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2028  
V-AAI-3S  
ἐπωνόμασεν  
eponomasen  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

–  
N-PRI  
Γηρσαμ  
Gersam  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3941  
A-NSM  
Πάροικός  
Paroikos  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμι  
eimi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G245  
A-DSF  
ἀλλοτρίᾳ.  
allotria.  
–

**2:23**

G3326  
PREP  
Μετὰ  
Meta  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2250  
N-APF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4183  
A-APF  
πολλὰς  
pollas  
–

G1565  
D-APF  
ἐκείνας  
ekeinas  
–

G5053  
V-AAI-3S  
ἐτελεύτησεν  
eteleutesen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G125  
N-GSF  
Αἰγύπτου.  
Aigyptu.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3P  
κατεστέναξαν  
katestenaksan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5207  
N-NPM  
υἱοὶ  
hyioi  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G2041  
N-GPN  
ἔργων  
ergon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G310  
V-AAI-3P  
ἀνεβόησαν,  
aneboesan,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G305  
V-AAI-3S  
ἀνέβη  
anebe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G995  
N-NSF  
βοὴ  
boe  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2316  
N-ASM  
θεὸν  
theon  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G2041  
N-GPN  
ἔργων.  
ergon.  
–

**2:24**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1522  
V-AAI-3S  
εἰσήκουσεν  
eisekusen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G4726  
N-ASM  
στεναγμὸν  
stenagmon  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3403  
V-API-3S  
ἐμνήσθη  
emnesthe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1242  
N-GSF  
διαθήκης  
diathekes  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G11  
N-PRI  
Αβρααμ  
Abraam  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2464  
N-PRI  
Ισαακ  
Isaak  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2384  
N-PRI  
Ιακωβ.  
Iakob.  
–

**2:25**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1896  
V-AAI-3S  
ἐπεῖδεν  
epeiden  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G5207  
N-APM  
υἱοὺς  
hyius  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1097  
V-API-3S  
ἐγνώσθη  
egnosthe  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς.  
autois.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).